

# Gigaset pro



## Maxwell Basic

BECAUSE IT'S YOUR BUSINESS.

## Tabla de contenidos

<b>Sinopsis</b> .....	<b>3</b>
Teclas .....	3
Conexiones .....	5
Representación en las instrucciones de uso .....	6
<b>Recomendaciones de seguridad</b> .....	<b>7</b>
<b>Manejar el dispositivo</b> .....	<b>8</b>
Conocer el dispositivo .....	8
Llamar por teléfono .....	12
Listas de llamadas .....	21
Centro de mensajes .....	23
Mensajes de voz .....	24
Agendas telefónicas .....	25
Interfono .....	29
<b>Configuración</b> .....	<b>30</b>
Ajustes básicos .....	30
Otros ajustes con el configurador web .....	36
Estado del dispositivo .....	47
<b>Anexo</b> .....	<b>48</b>
Asistencia (Atención al cliente) .....	48
Indicaciones del fabricante .....	48
Estructura del menú .....	54
Iconos de pantalla .....	56
<b>Índice alfabético</b> .....	<b>57</b>



Si el dispositivo está conectado a una centralita, ésta podrá influir, bloquear o complementar las funciones del dispositivo.

Más información: → Instrucciones de uso de la centralita

Estas instrucciones de uso están dirigidas al usuario del dispositivo.

Información para administradores: → [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com)

## Sinopsis

## Teclas









1	<b>Teclas de pantalla</b>	Seleccionar las funciones de las teclas de pantalla	→ p. 8
2	<b>Teclas de volumen</b>	Depende del estado del equipo: regular el volumen del altavoz, del auricular del teléfono, de los auriculares o del tono de la llamada	→ p. 16
3	<b>Tecla de asterisco</b>	Mostrar los caracteres especiales al introducir texto Activar/desactivar el tono de llamada	→ p. 11 → p. 15
4	<b>Tecla de almohadilla</b>	Cambiar el modo de introducción de texto (mayúsculas/minúsculas, cifras) Bloquear/desbloquear el teclado	→ p. 11 → p. 11

## Teclas

5	<b>LED de estado</b> 	Indicación de estado para llamadas entrantes y comunicaciones Si parpadea: Llamada entrante Si se ilumina: La comunicación está en curso	
6	<b>Tecla de control</b>	Desplazarse por las listas y entradas. En el estado de reposo:  Abrir la lista de llamadas  Abrir el menú  Abrir el directorio telefónico	→ p. 9 → p. 21 → p. 10 → p. 25
7	<b>Tecla No molestar</b>	Activar/desactivar "No molestar" (DND) Si se ilumina: La función "No molestar" está activada	→ p. 15
8	<b>Centro de mensajes</b>	Abrir listas de llamadas y mensajes Si parpadea: Nuevo mensaje en el centro de mensajes	→ p. 21
9	<b>Tecla de consulta</b>	Iniciar/finalizar la consulta; mantener al interlocutor en espera	→ p. 18
10	<b>Tecla finalizar/volver</b>	Interrumpir una función; retroceder un nivel en el menú (pulsar brevemente); volver al estado de reposo (pulsar prolongadamente)	→ p. 10
11	<b>Tecla de conferencia</b>	Iniciar una conferencia	→ p. 19
12	<b>Tecla de manos libres</b>	Activar/desactivar altavoz Iniciar la marcación Si se ilumina: La conversación se realiza por el altavoz (manos libres)	→ p. 16 → p. 12
13	<b>Tecla de auriculares/cascos</b>	Llevar a cabo la conversación a través de los auriculares Iniciar la marcación Si se ilumina: La conversación se realiza por los auriculares	→ p. 15 → p. 12
14	<b>Tecla de silencio</b>	Activar/desactivar el micrófono (mute) Si se ilumina: El micrófono está silenciado	→ p. 16
15	<b>Micrófono</b>	Micrófono del manos libres	

## Conexiones



- 1  Módulo de ampliación con teclas de función
- 2  LAN (PoE)
- 3  PC; es posible conectar un PC al dispositivo en lugar de a la red local; el dispositivo constituye la conexión de red
- 4  Auricular
- 5  Auriculares con clavija RJ9
- 6  Fuente de alimentación

## Representación en las instrucciones de uso

### Iconos

	Información importante para el funcionamiento y la correcta manipulación, así como sobre funciones de pago.
	Requisito para poder ejecutar la siguiente acción.
	Información adicional útil.

### Teclas

	Tecla de manos libres		Tecla No molestar
	Tecla de auriculares		Tecla de mensajes
	Tecla finalizar/volver		Teclas de volumen
	Tecla de conferencia		Tecla de almohadilla
	Tecla de consulta		Tecla de asterisco
	Tecla de silencio		Teclas de cifras/letras
	Tecla de control lados/centro		
<b>Aceptar, Atrás, Seleccionar, Guardar, ...</b> Teclas de pantalla			

### Procedimientos

**Ejemplo:** Configurar el idioma de pantalla

- ▶ ▶ con ... seleccionar **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶ **Idioma** ▶ **Aceptar** ▶ ... seleccionar con el idioma ▶ **Seleccionar** (● = seleccionado)

Paso	Lo que debe hacer
▶	En el estado de reposo, pulsar el <b>centro</b> de la tecla de control. Se abre el menú principal.
▶	Desplazarse al icono  con la tecla de control .
▶ <b>Aceptar</b>	Confirme con <b>Aceptar</b> . Se abre el submenú <b>Ajustes</b> .
▶ <b>Idioma</b>	Seleccionar la opción <b>Idioma</b> con la tecla de control .
▶ <b>Aceptar</b>	Confirme con <b>Aceptar</b> . Se abre el submenú <b>Idioma</b> .
▶	Seleccionar el idioma deseado con la tecla de control .
▶ <b>Seleccionar</b>	Marcar la opción con la tecla de pantalla <b>Seleccionar</b> . La función seleccionada se señala con ●.

## Recomendaciones de seguridad



Lea estas recomendaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo.

Es por ello que tanto las instrucciones de uso detalladas de todos los teléfonos y centralitas, así como de los accesorios se encuentran en Internet en [gigasetpro.com](http://gigasetpro.com) bajo Soporte. De esta forma ayudamos a ahorrar papel ofreciendo al mismo tiempo un acceso más rápido a toda la documentación actualizada.

El equipo no puede utilizarse durante un corte de corriente. Tampoco puede realizarse ninguna llamada de emergencia

Cuando el bloqueo de **pantalla/teclado** está encendido **no** se puede seleccionar ningún número de llamada de emergencia.



No utilice el equipo en entornos expuestos a peligro de explosión, como p. ej. en talleres de pintura.



Este equipo no está protegido contra salpicaduras. Por ello no debe colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.



Utilice exclusivamente el adaptador de alimentación indicado en los dispositivos.



No utilice equipos dañados o averiados y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.



Utilice solamente cables apantallados para conectar el teléfono a la red local y al PC.



# Manejar el dispositivo

## Conocer el dispositivo

### Pantalla

Pantalla en estado de reposo (ejemplo):



- 1 Nombre de la conexión estándar, abreviado en caso necesario (es asignado por el administrador, p. ej., extensión y/o nombre del usuario del teléfono) → p. 12
- 2 Funciones de las teclas de pantalla → p. 8
- 3 Iconos de estado → p. 56
- 4 Indicación de mensajes:  Nuevos mensajes en el contestador automático → p. 24
-  Llamadas perdidas → p. 21
- 5 Fecha y hora → p. 30



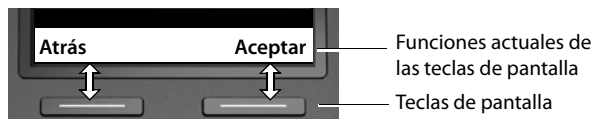
Configurar/modificar los colores de pantalla: → p. 33

Configurar fecha y hora: → p. 30

Activar/desactivar el salvapantallas: → p. 41

### Teclas de pantalla

Dependiendo de la situación, las teclas de pantalla ofrecen diferentes funciones.







## Tecla de control




La tecla de control sirve para navegar por los menús y los campos de entrada y, dependiendo de la situación, también para abrir determinadas funciones.


En lo sucesivo se marcará en negro el lado de la tecla de control (arriba, abajo, derecha, izquierda) que se deberá pulsar en función de la situación (p. ej.,  para "pulsar el lado derecho de la tecla de control" o  para "pulsar el centro de la tecla de control").

### En el estado de reposo

Abrir el menú principal 

Abrir las listas de llamadas 


Abrir la agenda telefónica asignada a la tecla  Pulsar **brevemente**

Abrir la lista de agendas telefónicas disponibles  Pulsar **prolongadamente**

### En submenús y listas y campos de selección


Seleccionar/confirmar una función 

Desplazarse una línea hacia arriba/abajo.  Pulsar **brevemente**

Desplazar la lista hacia arriba/abajo.  Pulsar **prolongadamente**


### En los campos de entrada


Mover el cursor línea por línea hacia arriba/abajo  Pulsar **brevemente**

Mover el cursor **carácter por carácter** hacia la izquierda/derecha  Pulsar **brevemente**

Mover el cursor rápidamente hacia la izquierda/derecha.  Pulsar **prolongadamente**

### Durante una llamada


Abrir la agenda telefónica  Pulsar **brevemente**

Abrir la lista de agendas telefónicas en línea disponibles  Pulsar **prolongadamente**

## Manejo a través del menú

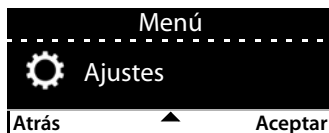
Las funciones del dispositivo se pueden usar mediante un menú organizado en diferentes niveles. Visión general del menú → p. 54


### Menú principal

En el estado de reposo: ▶ Pulsar la tecla de control en el **centro** 

La función seleccionada en el menú de pantalla se muestra con su icono.

Las flechas indican si hay más opciones en el menú:  
▲ por encima, ▼ por debajo, ◀ por encima y por debajo



▶ ... Seleccionar un submenú con la tecla de control 


▶ Pulsar la tecla de pantalla **Aceptar**

o bien

▶ Pulsar la tecla de control 

### Submenús

Las funciones de los submenús se muestran en forma de lista. La función seleccionada aparece resaltada.

▶ ... Seleccionar la función con la tecla de control 


▶ Pulsar la tecla de pantalla **Aceptar**

o bien

▶ Pulsar la tecla de control 




Si no pueden mostrarse todas las funciones, se muestran flechas debajo.

Ver el resto de opciones de la lista: ▶ ... Desplazar la pantalla en la dirección de la flecha con la tecla de control 

### Regresar al nivel anterior del menú

▶ Pulsar la tecla de pantalla **Atrás**

o bien

▶ Pulsar **brevemente** la tecla de finalizar 

### Regresar al estado de reposo

▶ Pulsar **prolongadamente** la tecla de finalizar 





Si no se pulsa ninguna tecla, la pantalla regresa **automáticamente** al estado de reposo después de unos 3 minutos.


Los ajustes que no se hayan guardado o confirmado se perderán.

## Introducir texto




### Posición de entrada

- ▶ Seleccionar el campo de entrada con . El campo está activado cuando en él parpadea el cursor.
- ▶ Mover el cursor con .

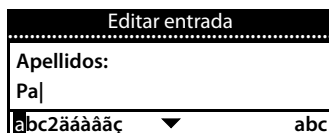
### Corregir errores

Borrar caracteres a la izquierda del cursor: ▶ 

### Introducir letras/caracteres

Las teclas entre  y  y la tecla  tienen asignadas varias letras y números. Cuando se pulsa una tecla, en la parte inferior de la pantalla se muestran los caracteres asignados.


El carácter seleccionado aparece resaltado.





Seleccionar letras/números:

- ▶ Pulsar **brevemente** la tecla varias veces seguidas hasta seleccionar el carácter deseado .

Cambiar entre minúsculas, mayúsculas y números:

- ▶ Pulsar la tecla almohadilla  ... El modo seleccionado se muestra abajo a la derecha. Al editar una entrada de la agenda telefónica, la primera letra y la que sigue a un espacio se escribirán automáticamente en mayúsculas.



Introducir caracteres especiales:

- ▶ Pulsar la tecla asterisco  ... Se muestran los caracteres especiales disponibles ▶ ... Desplazarse hasta el carácter deseado con las teclas  ▶ **Aceptar**

## Bloquear/desbloquear el teclado

El bloqueo del teclado impide el uso no intencionado del dispositivo.

Bloquear el teclado: ▶  Pulsar **prolongadamente** ... En la pantalla aparece el icono .

Desbloquear el teclado: ▶  Pulsar **prolongadamente** ▶ ... Introducir el PIN para el bloqueo del teclado con  (valor por defecto: 1234) ▶ **Aceptar**



Modificar el PIN para el bloqueo del teclado con el configurador web: → p. 36

Cuando se señala una llamada en el dispositivo, el bloqueo del teclado se desactiva automáticamente. Puede contestar la llamada. Al término de la misma, vuelve a activarse el bloqueo.

Con el teclado bloqueado tampoco se pueden marcar los números de emergencia.

## Llamar por teléfono



El dispositivo está conectado a Internet.

Hay al menos una conexión VoIP configurada y asignada al dispositivo.



Las conexiones VoIP las configura el administrador a través del configurador web o las asigna a través de una centralita.

Al dispositivo se le pueden asignar hasta cuatro conexiones VoIP (números de teléfono). La primera conexión configurada es la conexión de envío estándar. El nombre de la conexión de envío estándar se muestra en el estado de reposo en la parte superior izquierda de la pantalla (→ p. 8).

Ninguna conexión disponible: en la pantalla aparece el icono

Información sobre las conexiones del dispositivo y la conexión de envío estándar: Configurador web → p. 47

## Realizar una llamada

▶ ... Marcar el número de teléfono con ▶ Descolgar el auricular o bien

▶ Descolgar el auricular ▶ ... Marcar el número de teléfono con ▶ **Marcar**

Anteponer un "+" para las llamadas al extranjero: ▶ Pulsar de forma prolongada

Si no toma otra decisión, las llamadas se realizan a través de la conexión de envío estándar. Utilizar otra conexión VoIP:

▶ **Selec. línea** ▶ ... Seleccionar con la conexión deseada ▶ **Marcar** ▶ ... Marcar el número de teléfono con ▶ **Marcar**

Llamar a través del altavoz:

▶ Pulsar la tecla de manos libres o bien: ▶ Introducir el número de teléfono ▶ Pulsar

Llamar a través de los auriculares:

▶ Pulsar la tecla auriculares



También durante una conversación es posible cambiar en cualquier momento.

En lo sucesivo, el icono también representa siempre o bien

Durante la introducción del número de teléfono:

Borrar los números introducidos erróneamente a la izquierda del cursor: ▶




Transferir un número de teléfono a la agenda telefónica local: ▶ (→ p. 25)

Cancelar la marcación: ▶ **Acabar**





Llamada entrante durante la introducción de un número de teléfono:


- Aceptar la llamada: ▶ **Aceptar**
- Rechazar la llamada: ▶ **Rechazar**

## Marcar desde la agenda telefónica

- ▶ ... Abrir la agenda telefónica con  ▶  Seleccionar el contacto ▶  Descolgar el auricular



o bien

- ▶  ▶ ... con , seleccionar **Contactos** ▶ **Aceptar** ▶  Seleccionar el contacto ▶  Descolgar el auricular

Varios números de teléfono en un contacto de la agenda telefónica: ▶ ... Seleccionar el número de teléfono con  ▶ **Aceptar**

## Marcar desde la lista de rellamada

La lista de rellamada contiene los últimos números marcados.

- ▶ En el estado de reposo, pulsar **Remarcar** ▶  Seleccionar la entrada ▶  Descolgar el auricular

o bien






- ▶ ... Abrir las listas de llamadas con  ▶  **Salientes** ▶  Seleccionar el contacto ▶  Descolgar el auricular

## Marcar desde una lista de llamadas


Las listas de llamadas contienen las últimas llamadas recibidas, realizadas y perdidas (→ p. 21). Si el número está guardado en la agenda telefónica, aparecerá el nombre.

- ▶ ... Abrir las listas de llamadas con  ▶  Seleccionar una lista (**Todas, Aceptadas, Perdidas, Salientes**) ▶  Seleccionar la entrada ▶  Descolgar el auricular

o bien

- ▶  ▶ ... con , seleccionar **Listas llamadas** ▶  Seleccionar una lista ▶ **Aceptar** ▶  Seleccionar una entrada ▶  Descolgar el auricular





La lista de nuevas llamadas perdidas también se puede abrir con la tecla de mensajes .

## Marcar con una tecla de marcación rápida

A las teclas 1-4 del teléfono se les puede asignar un número de teléfono que entonces se puede marcar pulsando la tecla correspondiente.



Asignar teclas de marcación rápida con el configurador web: → p. 42.

- ▶ Pulsar una tecla de marcación rápida  –  de forma prolongada ... Se marca entonces el número guardado para dicha tecla; se activa además la función de manos libres o de auriculares.


### Marcar con una tecla de función

Marcar un número de teléfono pulsando una tecla de función.



Hay un módulo de ampliación conectado y una tecla de función con un número de marcación rápida asignado.

Asignar las teclas de función: Configurador web (→ p. 42).

- ▶  Pulsar una tecla de función ... Se marca entonces el número guardado para dicha tecla de función; se activa además la función de manos libres



Aumentar el número de teclas de función: ▶ Conectar otro módulo de ampliación

### Devolución de llamada

Solicitar la devolución de la llamada si la línea del interlocutor está ocupada.









La centralita o el proveedor admite esta función.

### Iniciar la devolución de llamada

- ▶ **Devolución** ... Se registra la solicitud de devolución de llamada  
Cuando la línea del interlocutor vuelve a estar libre, se inicia la devolución de la llamada. El teléfono suena, en el encabezado se muestra **Devolución**.

Para cada conexión disponible puede haber activa una devolución de llamada.

### Anular una devolución de llamada solicitada con anterioridad







- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Servicios llamada** ▶ **Aceptar**  
Una devolución de llamada activa:
  - ▶  **Cancelar Devol.** ▶ **Aceptar**Varias devoluciones de llamada activas:
  - ▶  **Act. Devolución** ▶ **Aceptar** ... Las conexiones para las que hay una devolución de llamada activa aparecen marcadas ▶ ... Con , seleccionar la conexión ▶ **Aceptar**

### Realizar llamadas anónimas

Suprimir la transmisión del número de teléfono. El número de teléfono no será visible para el receptor de la llamada.



La centralita o el proveedor admite esta función.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Servicios llamada** ▶ **Aceptar** ▶  **Ocultar número** ▶ **Aceptar** ▶ En caso dado, seleccionar la conexión con  ▶ **Cambiar**  = las llamadas se realizan de forma anónima)

## Llamadas entrantes

Una llamada entrante se señala mediante un timbre, una indicación en la pantalla y el parpadeo del LED de estado.

La pantalla muestra

- la conexión a través de la cual entra la llamada,
- el nombre del autor de la llamada si está guardado en la agenda telefónica,
- el número del autor de la llamada si se ha transmitido (→ p. 14).



- Aceptar la llamada: ▶ Descolgar el auricular
- Desactivar el tono de llamada: ▶ **Silencio**
- Rechazar la llamada: ▶ **Rechazar**



En el caso de una llamada entrante se busca en primer lugar una entrada coincidente en la agenda telefónica local. Si no se encuentra el número, se busca en el resto de agendas, siempre y cuando estén configuradas.

## Protección frente a llamadas entrantes

### Activar/desactivar el tono de llamada

La llamada entrante ya no se señala mediante un tono, pero se sigue mostrando en la pantalla.

Activar/desactivar el tono de llamada: ▶ **Mantener pulsada** la tecla asterisco

Tono de llamada desactivado: en la pantalla aparece el icono



Desactivar el tono de llamada para llamadas anónimas: → p. 31.

### Activar/desactivar el tono de atención (bip)

Activar un tono de atención (bip) en lugar del tono de llamada:

- ▶ **Mantener pulsada** la tecla de asterisco ▶ Pulsar la tecla de pantalla izquierda (**Tono**) en un plazo de 3 segundos ... En la línea de estado aparece

Volver a desconectar el tono de atención: ▶ **Mantener pulsada** la tecla de asterisco

### Activar/desactivar la función "No molestar"

Las llamadas entrantes no se señalizan.

Activar/desactivar "No molestar": ▶ Pulsar la tecla No molestar

"No molestar" activado: la tecla No molestar está iluminada, en la pantalla aparece el mensaje "**No molestar**" activado



Establecer desvío de llamadas: → p. 20

El administrador puede crear en el configurador web una lista de bloqueo con números de teléfono que no deban señalizarse nunca en el dispositivo.


---

## Durante una llamada

### Cambiar el volumen

Cambiar durante una llamada el volumen del auricular del teléfono, del manos libres o de los auriculares.

Más alto:  ► **Guardar** El volumen puede ajustarse en 10 niveles.

Más bajo:  ► **Guardar** Se muestra la configuración actual.



Si en dos segundos no se realiza ninguna entrada, se guarda automáticamente el último valor.




Ajustes permanentes del volumen: → p. 32.

---

### Modo de silencio (mute)

Desactivar el micrófono del auricular del teléfono, del manos libres y de los auriculares. El interlocutor deja de oír lo que se dice.

Activar/desactivar el micrófono: ► Pulsar la tecla de silencio 

Micrófono desactivado: la tecla de silencio  está iluminada


---

### Activar/desactivar el modo de manos libres


Mantener una conversación telefónica a través del altavoz y el micrófono del manos libres.

Activar la función de manos libres durante una llamada:

► Pulsar la tecla de manos libres  ► Colgar el auricular 

Función de manos libres activada: la tecla  está iluminada

Desactivar la función de manos libres durante una llamada:

► Descolgar el auricular  ► Continuar la conversación a través del auricular


---

### Mostrar información

► **Info** ... Se muestra la información del dispositivo (→ p. 35)

---

### Finalizar una llamada

► Colgar el auricular 



## Hablar con varios interlocutores

### Aceptar/rechazar una llamada en espera



La centralita o el proveedor admite esta función y la función está activada en el dispositivo (→ p. 38).

Durante una comunicación entra otra llamada. La llamada se señaliza en la pantalla y mediante un tono de llamada en espera. En el encabezado se muestra **Llamada en espera**.

Aceptar la llamada:

- ▶ **Aceptar** ... Se establece la conexión con el interlocutor en espera. Se pondrá al primer interlocutor en espera mientras escucha la melodía de espera.

Rechazar la llamada:

- ▶ **Rechazar**

### Permitir/no permitir llamadas en espera

Permitir o no permitir llamadas en espera durante una conversación para todas o para determinadas conexiones.

- ▶ ▶ ... Con , seleccionar **Servicios llamada** ▶ **Aceptar** ▶ **Llamada en espera** ▶ **Aceptar** ▶ En caso dado, seleccionar la conexión con ▶ **Cambiar** = llamadas en espera permitidas)



Realizar los ajustes para las llamadas en espera con el configurador web → p. 38

### Dos llamadas entrantes al mismo tiempo

Si dos llamadas entran al mismo tiempo, ambas se mostrarán en la pantalla.

- ▶ ... Con , seleccionar la llamada que se desea atender ▶ Descolgar el auricular ... Se establece la conexión deseada.

La otra llamada se trata como una llamada en espera.

### Consulta

Realizar una consulta a un segundo interlocutor durante una llamada.

Pulsar la tecla de consulta ... La primera llamada se mantiene retenida

(...)	Alternar llamadas
004989123456789	
en espera: Peter Smith	
<b>Acabar</b>	<b>Alternar</b>

- ▶ Iniciar la llamada de consulta con el teclado o desde la agenda telefónica.

... Realizar la consulta cuando el interlocutor responda

La pantalla muestra:


**en espera:** <Número de teléfono> o <Nombre en la agenda telefónica>

## Llamar por teléfono

Finalizar la consulta:

- ▶ **Acabar** ... Se vuelve a activar la conexión con el interlocutor retenido

o bien




- ▶ Colgar el auricular  ... Se finalizan así las dos llamadas

La llamada retenida se transfiere al interlocutor al que se ha realizado la consulta.



Si el interlocutor al que se ha realizado la consulta no acepta la llamada: se inicia una llamada del interlocutor retenido (su teléfono suena). Si acepta la llamada, volverá a estar conectado con el interlocutor que antes había puesto en espera.

## Iniciar una consulta desde la agenda telefónica

Durante la conversación:

- ▶ Pulsar la tecla de control  ▶  Seleccionar un contacto ▶ **Opciones** ▶ **Marcar** ▶ **Aceptar** ▶ ... En caso dado, seleccionar el número de teléfono con  ▶ **Aceptar** ... La primera llamada se retiene y se marca el número de teléfono seleccionado

o bien

- ▶ Pulsar la tecla de consulta ... La primera llamada se retiene ▶ **Agenda** ▶  Seleccionar un contacto ▶ **Marcar** ▶ ... En caso dado, seleccionar el número de teléfono con  ▶ **Aceptar** ... Se marca el número de teléfono seleccionado

---

## Alternar llamadas

Cambiar entre dos interlocutores. La comunicación que estaba activa pasa a estar retenida.


- ▶ Durante una comunicación externa, llamar a un segundo interlocutor (consulta) o aceptar una llamada en espera ▶ ... Cambiar entre los interlocutores con la tecla de consulta.

Finalizar la conexión con el interlocutor activo:

- ▶ **Acabar** ... Se vuelve a activar la conexión con el interlocutor retenido




Otras opciones para finalizar la comunicación de forma alterna:

- Colgar el auricular : Los otros dos interlocutores se conectan entre sí.
- El interlocutor **activo** finaliza la comunicación: Se vuelve a activar la conexión con el interlocutor retenido.
- El interlocutor **retenido** finaliza la comunicación: La conexión con el interlocutor activo permanece activa.

## Conferencia


Hablar con dos interlocutores al mismo tiempo.

Iniciar una conferencia durante una llamada:


- ▶ Pulsar la tecla de conferencia  ▶ Llamar al segundo interlocutor ... La conexión en modo de conferencia se establece en cuanto la llamada es aceptada

Conferencia
Peter Smith 004989123456789
<b>Acabar</b>

Iniciar conferencia al alternar llamadas:


- ▶ Pulsar la tecla de conferencia  ... El interlocutor retenido y el activo se conectan a la conferencia

Finalizar la conferencia:

- ▶ **Acabar** o ▶ Colgar el auricular  ... La conferencia finaliza para todos los interlocutores

## Transferir una llamada

Al alternar llamadas o al realizar una consulta externa, conectar a los dos interlocutores externos entre sí:

- ▶ Colgar el auricular  ... La llamada retenida se transfiere al interlocutor activo.

Si el interlocutor activo no acepta la llamada, se inicia una rellamada del interlocutor retenido.

## Desvío de llamadas

Las llamadas entrantes se desvían a otra conexión o a un contestador automático en red. Por cada conexión del teléfono se pueden configurar desvíos de llamadas para

**Todas las llamadas** Las llamadas se desvían inmediatamente

**Si Ocupado** Las llamadas se desvían si la línea está ocupada

**Sin respuesta** Las llamadas se desvían si nadie descuelga tras varios tonos de llamada



La centralita o el proveedor admite esta función.

Si el desvío de llamadas se ha de realizar a un contestador automático, este tendrá que ser configurado por el administrador con el configurador web.

### Activar el desvío de llamadas

▶ ▶ ... Con , seleccionar **Servicios llamada** ▶ **Aceptar** ▶ **Desvío de llamadas** ▶ **Aceptar** ▶ ... Con , seleccionar la conexión si fuera necesario ▶ **Aceptar**

Cuándo debe surtir efecto el desvío de llamadas:

▶ **Todas las llamadas / Si Ocupado / Sin respuesta** ▶ **Aceptar**

A dónde debe desviarse la llamada:

▶ **Número teléfono** ▶ Introduzca el número de teléfono ▶ **Guardar**  
o bien

▶ **Buzón de voz** ▶ **Guardar** ... Las llamadas se desvían al contestador automático asignado a la conexión

En el estado de reposo se muestra en la pantalla el desvío de llamadas activo y el destino del desvío.



El desvío de llamadas del tipo **Sin respuesta** se activa por defecto después de 120 segundos. El tiempo de demora se puede cambiar con el configurador web (→ p. 39)

### Desactivar el desvío de llamadas

▶ ▶ ... Con , seleccionar **Servicios llamada** ▶ **Aceptar** ▶ **Desvío de llamadas** ▶ **Aceptar** ▶ ... Con , seleccionar la conexión si fuera necesario ▶ ... Con seleccionar el tipo de desvío de llamadas (**Todas las llamadas / Si Ocupado / Sin respuesta**) ▶ **Aceptar** ▶ **Desc.** ▶ **Guardar**



Establecer desvíos de llamadas con el configurador web: → p. 39


## Listas de llamadas

El dispositivo memoriza diferentes tipos de llamadas en listas. Están disponibles las siguientes listas de llamadas:

**Todas las llamadas** Todas las llamadas salientes, recibidas y perdidas

**Llamadas aceptadas** Llamadas que han sido contestadas


**Llamadas perdidas** Llamadas que no han sido contestadas

A las llamadas perdidas que aún no se han visto también se puede acceder a través de la tecla de mensajes  (→ p. 21).




**Llamadas salientes** Últimos números marcados (lista de rellamada)

Si la lista de llamadas está llena, la nueva entrada sobrescribe a la más antigua.

### Abrir la lista de llamadas




▶  ▶ ... Se muestra la lista **Todas las llamadas**


o bien

▶  ▶ ... Con , seleccionar **Listas llamadas** ▶ **Aceptar** ▶  Seleccionar el tipo de lista ▶ **Aceptar**

### Información sobre las llamadas




- Icono para el tipo de llamada:

-  **Llamadas perdidas,**
-  **Llamadas aceptadas,**
-  **Llamadas salientes**

Todas las llamadas	
 Peter Brown	Hoy
08901234567890	10:30
Ver	▼ Opciones

- Número de teléfono del autor de la llamada. Si el número está guardado en la agenda telefónica, en su lugar aparecerá el nombre.
- Fecha y hora de la llamada

Mostrar más información sobre una entrada: ▶ **Ver** ▶ ... Desplazarse por la entrada con 

- Tipo de número (si el autor de la llamada se encuentra en la agenda telefónica):  **Teléfono Casa,**  **Teléfono Oficina,**  **Teléfono Móvil**

### Devolver la llamada al autor de la llamada


▶  ▶ ... Seleccionar el contacto con  ▶  Descolgar el auricular ... A continuación se marca el número de teléfono



---

## Guardar un número de teléfono en la agenda telefónica

- ▶  ▶ ... Seleccionar un contacto con  ▶ **Opciones** ▶ **Guardar número** ... a continuación

Crear un contacto nuevo: ▶ < Nueva entrada > ▶ **Aceptar**  
o bien

Añadir el número a un contacto existente: ▶ ... Seleccionar el contacto con  ▶ **Aceptar**

- ▶ ... Seleccionar la categoría del número de teléfono con  ▶ **Aceptar** ▶ ... Introducir otros datos del contacto con 

Guardar un contacto: ▶ **Guardar**



Información adicional sobre la agenda telefónica local: → p. 25

---

## Borrar entradas

Borrar una entrada:


- ▶  ▶ ... Seleccionar una entrada con  ▶ **Opciones** ▶ **Eliminar entrada** ▶ **Aceptar**

Borrar todas las entradas de la lista seleccionada:

- ▶  ▶ **Opciones** ▶ **Eliminar lista** ▶ **Aceptar** ▶ Confirmar la pregunta con **Sí**

## Centro de mensajes

Con solo pulsar una tecla, el centro de mensajes permite un rápido acceso a las llamadas perdidas y a los mensajes de voz en un contestador automático.


Si hay mensajes nuevos, la tecla de mensajes  parpadea. Una llamada perdida se considera nueva si ha entrado después de que se abriera la lista **Llamadas perdidas** por última vez, y un mensaje de voz mientras no se haya escuchado.



Mediante el configurador web, el administrador puede determinar qué tipo de mensajes son accesibles a través del centro de mensajes.

En la pantalla en estado de reposo se muestran los iconos para los diferentes tipos de mensajes y el número de mensajes **nuevos** de cada tipo.



Mensajes nuevos:

 en el contestador automático en red (→ p. 24)

 en la lista de **Llamadas perdidas** (→ p. 21)

El número mostrado indica la suma para todas las conexiones disponibles.

Abrir el centro de mensajes:

- ▶ Presionar la tecla de mensajes  ▶ ... Seleccionar el tipo de mensaje con  (**Buzón de voz** o **Llamadas perdidas**) ▶ **Aceptar**

10 Ben		01.04.2018
		12:15
4	11	
<b>Remarcar</b>	<b>Selec. línea</b>	

Mensajes	
<b>Buzón de voz</b>	<b>4</b>
<b>Llamadas perdidas</b>	<b>11</b>
<b>Atrás</b>	<b>Aceptar</b>



La lista **Buzón de voz** se muestra siempre si en el dispositivo hay configurado un contestador automático, mientras que la lista **Llamadas perdidas** solo si contiene mensajes.




## Mensajes de voz

Gestionar mensajes de voz que fueron grabados en un contestador automático en red. Cada contestador automático en red recibe las llamadas que entran a través del correspondiente número de teléfono.





El administrador ha registrado el contestador o contestadores automáticos en red en el dispositivo con el configurador web o se ha puesto a disposición un contestador automático de la centralita.

### Escuchar un mensaje de voz

- ▶ Presionar la tecla de mensajes  ▶ **Aceptar** ▶ ... En caso dado, seleccionar el contestador automático (conexión) con  ▶ **Aceptar** ... Se muestran todos los mensajes de voz de la conexión ▶  Seleccionar una entrada ▶ **Reproducir** ... El mensaje se reproduce a través del altavoz del dispositivo

Escuchar un mensaje con el auricular:




- ▶  Descolgar el auricular

Finalizar la reproducción: ▶ Pulsar la tecla de finalizar  o colgar el auricular 



Una llamada entrante finaliza la reproducción.

### Editar un mensaje de voz

- ▶ Presionar la tecla de mensajes  ▶ **Aceptar** ▶ ... En caso dado, seleccionar el contestador automático (conexión) con  ▶ **Aceptar** ... Se muestran todos los mensajes de voz de la conexión ▶  Seleccionar una entrada ... A continuación

Mostrar detalles de la llamada:

- ▶ **Ver**

Borrar la grabación:

- ▶ **Opciones** ▶ **Eliminar entrada** ▶ **Aceptar**

Borrar todas las grabaciones:

- ▶ **Opciones** ▶ **Eliminar lista** ▶ **Aceptar** ▶ Confirmar la pregunta con **Sí**

Transferir un número de teléfono a la agenda telefónica:

- ▶ **Opciones** ▶ **Guardar número** ▶ **Aceptar** ▶ Crear un nuevo contacto en la agenda telefónica o añadir el número de teléfono a un contacto existente (→ p. 25)



## Agendas telefónicas

Están disponibles las siguientes:

- Agenda telefónica local
- Agenda telefónica de empresa (→ p. 27)



La agenda telefónica local está preconfigurada como la agenda por defecto. Es decir, es la agenda telefónica que se abre con la tecla de control y en la cual se copian los registros con la función "copiar en la agenda telefónica".

El administrador también puede configurar otra agenda telefónica como agenda por defecto, p. ej., la agenda telefónica de empresa.

## Agenda telefónica local

### Abrir la agenda telefónica

En el estado de reposo:

▶ Pulsar la tecla de control

o bien

▶ ▶ ... Con , seleccionar **Contactos** ▶ **Aceptar** ▶ **Agenda** ▶ **Aceptar**

Los registros aparecen en orden alfabético; por norma general se ordenan por el apellido.

Cambiar el criterio de ordenación:


▶ **Opciones** ▶ **Ordenar por nombre** o bien **Ordenar por apellidos**

Agenda	
Brown, Susan	
Fischer, Alexander	
Ver	Opciones



Si un contacto no contiene nombre ni apellido, en el campo del apellido se guarda y se muestra el primer número de teléfono introducido.

## Mostrar un contacto de la agenda telefónica

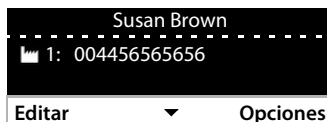
▶ ... Seleccionar un contacto con  ▶ **Ver**

o bien


▶ Introducir las letras iniciales del nombre ... Se muestra el primer contacto que comience por las letras introducidas

Un contacto de la agenda telefónica puede contener la siguiente información:


- Nombre y apellidos (máx. 16 caracteres cada uno)
- Hasta seis números de teléfono (máx. 32 dígitos cada uno)



Se pueden asignar en cada caso dos números de teléfono de las siguientes categorías:

 Números de teléfono de trabajo (**Teléfono Oficina** 1/2)

 Números de teléfono privados (**Teléfono Casa** 1/2)



 Números de teléfono móvil (**Teléfono Móvil** 1/2)


▶ ... Desplazarse por el contacto de la agenda telefónica con 

## Crear un nuevo contacto



▶ **Opciones** ▶ **Nueva entrada** ▶ ... Introducir los datos del contacto con  cambiando entre los campos de entrada con  ▶ **Guardar**

Crear un nuevo contacto con un número marcado:



▶ Introducir el número de teléfono ▶ -> **Dir** ▶ < **Nueva entrada** > ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar la categoría del número de teléfono con  ▶ **Aceptar** ▶ ... Introducir el resto de datos del contacto con  ▶ **Guardar**


 Crear un nuevo contacto con un número de teléfono de la lista de llamadas: → p. 22  
Información sobre entrada de texto: → p. 11

## Editar entrada




▶ ... Seleccionar un contacto con  ▶ **Ver** ▶ **Editar** ▶ ... Seleccionar un campo de entrada con  ▶ En caso dado, borrar el texto antiguo e introducir el texto nuevo ▶ **Guardar**

Añadir un número al marcar:



▶ Introducir un número de teléfono ▶ -> **Dir** ▶ ... Seleccionar un contacto con  ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar la categoría del número con  ▶ **Aceptar** ▶ **Guardar**

 Información sobre entrada de texto: → p. 11

## Marcar desde la agenda telefónica

- ▶ ... Seleccionar un contacto con  ▶  Descolgar el auricular  
Varios números de teléfono en un contacto de la agenda telefónica: ▶ ... Seleccionar el número de teléfono con  ▶ **Aceptar**

o bien


- ▶ ... Seleccionar un contacto con  ▶ **Ver** ▶ ... En caso dado, seleccionar un número de teléfono con  ▶ **Opciones** ▶ **Usar número** ▶ **Aceptar**



Iniciar una consulta desde la agenda telefónica: → p. 17

## Borrar contactos de la agenda telefónica

Borrar el contacto seleccionado de la lista:

- ▶  Seleccionar un contacto ▶ **Ver** ▶ **Opciones** ▶ **Eliminar entrada** ▶ **Aceptar** ... El contacto se borra de inmediato

Borrar toda la lista:

- ▶ **Opciones** ▶ **Eliminar lista** ▶ **Aceptar** ▶ ... Confirmar la pregunta con **Sí**

## Agenda telefónica de empresa

Si la red de su empresa dispone de una agenda telefónica, puede utilizarla en su dispositivo.







La agenda telefónica ha sido creada y activada por el administrador en el configurador web.

## Abrir la agenda telefónica de empresa

En el estado de reposo:

- ▶ **Mantener pulsada** la tecla de control  ▶ ... Seleccionar la agenda telefónica de empresa con  ▶ **Aceptar**

o bien

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Contactos** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar la agenda telefónica de empresa con  ▶ **Aceptar**

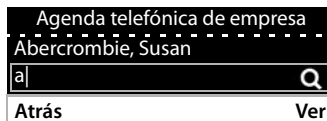


La agenda telefónica de empresa se muestra con el nombre definido en el configurador web por el administrador.

### Buscar un contacto

- ▶ Introducir el nombre (o las letras iniciales) ... El proceso de búsqueda comienza en cuanto se interrumpe la introducción de datos.

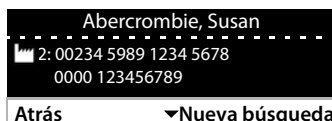
Se muestran todos los contactos que coinciden con el nombre. Si no coincide ningún contacto, se muestra de nuevo el campo de búsqueda. Puede iniciar una nueva búsqueda.



### Mostrar un contacto

- ▶ ... Seleccionar el contacto con  ▶ Ver

Un contacto de la agenda telefónica puede contener la siguiente información (depende de la información proporcionada por la agenda telefónica de empresa):





Información personal: **Nombre;** **Apellidos;** **Puesto;** **Empresa:**


Números de teléfono: **Oficina,** **Móvil,** **Casa**

Otros datos de comunicación: **E-mail;** **Dirección Web;** **Fax:**

Información de la dirección: **Calle;** **Ciudad;** **Código postal;** **País:**

### Marcar un número de teléfono desde la agenda telefónica de empresa

- ▶ ... Seleccionar un contacto con  ▶  Descolgar el auricular

Varios números de teléfono en un contacto de la agenda telefónica: ▶ ... Seleccionar el número de teléfono con  ▶ **Aceptar**

## Interfono

El dispositivo puede manejar un interfono.



El administrador ha configurado el interfono con el configurador web.

Si alguien llama a un interfono, se señalará en el dispositivo como una llamada entrante.

Como autor de la llamada se muestra el nombre del interfono.



Finalizar la conexión con el interfono sin abrir la puerta: ► **Rechazar**

Mantener una conversación a través del interfono: ►  Descolgar el auricular

Abrir la puerta: ► **Abrir puerta**



Si está hablando por teléfono, la llamada a la puerta se señalará como llamada en espera (→ p. 17). Usted puede rechazar o aceptar la comunicación y abrir la puerta. En cuanto la conexión con el interfono haya finalizado, se restablecerá la anterior conexión. No se puede alternar.

Las llamadas entrantes se señalarán también como llamadas en espera mientras esté conectado con el interfono. En cuanto acepte la llamada, finalizará la conexión con el interfono.

Ajustar el tono de llamada para el interfono: → p. 31

# Configuración

El dispositivo está preconfigurado. Determinados ajustes pueden cambiarse a través del menú de pantalla o en el ordenador, a través del configurador web. Configurador web → p. 36.

## Ajustes básicos

### Fecha y hora



En el dispositivo está guardada la dirección de un servidor horario en Internet o en la red local. De este servidor horario se adoptará la fecha y la hora, siempre que el dispositivo esté conectado a la red y que la sincronización con el servidor se haya activado. Los ajustes realizados manualmente se sobrescriben.

Ajustes para el servidor horario en el configurador web: → p. 45

- ▶ ▶ ... Con , seleccionar **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶ **Fecha + Hora** ▶ **Aceptar** ...

A continuación

Hora: ▶ ... Introducir las horas y los minutos en formato de 4 dígitos con

P. ej.,     para las 07:15 horas ▶ **Guardar**

Formato de hora: ▶ ▶ ... Seleccionar el formato de hora con

**24h**: p. ej., 10:00, 18:00

**12h**: p. ej., 10:00 am, 06:00 pm

12h seleccionado: ▶ ... Con , seleccionar **Hora del Día (am / pm)**

Fecha: ▶ ▶ ... Introducir el día, el mes y el año en formato de 8 dígitos con ▶ **Guardar**

Formato de fecha: ▶ ▶ ... Seleccionar la secuencia de la fecha con

**Día Mes Año**: p. ej., 17.04.2018

**Mes Día Año**: p. ej., 04.17.2018 para el 17 de abril de 2018

Guardar la configuración:


- ▶ **Guardar**

## Tonos de llamada

Ajustar el volumen y la melodía del tono de llamada y/o desactivar completamente el tono de llamada para las llamadas anónimas.


### Volumen

El volumen del tono para llamadas entrantes se puede ajustar en diez niveles.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶  **Ajustes de sonido** ▶ **Aceptar** ▶ **Tonos de llamada** ▶ **Aceptar** ▶ **Volumen** ...



El tono de llamada se reproduce con la melodía configurada para llamadas externas en el volumen actual; el volumen se muestra de forma gráfica



- ▶ ... Seleccionar el volumen deseado con  ▶ **Guardar**










Cambiar el volumen del tono de llamada durante una llamada entrante:

- ▶ Pulsar las teclas de volumen  (más alto) o  (más bajo)

### Melodía

Configurar diferentes melodías para diferentes eventos (**Llamadas externas**, **Llamadas internas**, **Llamadas de grupo** o **Interfono**) y conexiones VoIP.






- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶  **Ajustes de sonido** ▶ **Aceptar** ▶ **Tonos de llamada** ▶ **Aceptar** ▶ **Melodías** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar con  el evento que se debe señalar con la melodía ▶ **Aceptar** ... Se reproduce la melodía actualmente configurada para la conexión 1 ▶ ... Seleccionar la melodía deseada con  ▶  En caso dado, seleccionar las melodías para el resto de conexiones ▶ **Guardar**



Cargar más tonos de llamada en el dispositivo: → p. 40

### Desactivar el tono de llamada para llamadas anónimas

Evitar que el teléfono suene al recibir una llamada externa en la que no se envía el número.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶  **Ajustes de sonido** ▶ **Aceptar** ▶ **Tonos de llamada** ▶ **Aceptar** ▶ **Silenciar llam. anónimas** ▶ **Editar**  = el dispositivo no suena al recibir llamadas anónimas)





## Tonos de aviso

El terminal inalámbrico indica acústicamente diversas actividades y estados.

**Confirmaciones** Al finalizar una entrada/un ajuste y al recibirse una nueva entrada en el contestador automático o la lista de llamadas, con registros erróneos.





**Tono de teclas** Cada pulsación de tecla se confirma acústicamente.

Estos tonos de aviso pueden activarse o desactivarse independientemente unos de otros.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶  **Ajustes de sonido** ▶ **Aceptar** ▶ **Tonos de aviso** ▶ **Aceptar** ▶ Marcar la opción deseada ( = activada /  = no activada)


## Volumen de voz

El volumen de voz (volumen durante una conversación) se puede ajustar en diez niveles y por separado para el auricular del teléfono, el altavoz y los auriculares conectados.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶  **Ajustes de sonido** ▶ **Aceptar** ▶ **Volumen en llamada** ▶ **Aceptar** ▶  Seleccionar **Receptor, Manos libres o Auriculares**

... el volumen actual se muestra de forma gráfica



- ▶ ... con , seleccionar el volumen deseado ▶ **Guardar**



Cambiar el volumen durante una conversación:

- ▶ Pulsar las teclas de volumen (más alto) o (más bajo)


## Pantalla

### Salvapantallas (reloj digital)

Como salvapantallas para que se muestre en estado de reposo puede seleccionar un reloj digital.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶ **Pantalla** ▶ **Aceptar** ▶ **Salvapantallas** ... y a continuación

Desactivar: ... Con , seleccionar **0 min. (inactivo)** ▶ **Guardar**

Activar: ... Con , seleccionar el periodo de tiempo para la pantalla en estado de reposo tras el cual debe activarse el salvapantallas (10, 20, 30, 40, 50 o 60 minutos)

Guardar la selección:

- ▶ **Guardar**






### Quitar el salvapantallas

- ▶ Pulsar cualquier tecla **brevemente** ... La pantalla pasa al estado de reposo








## Brillo

El brillo de la pantalla puede ajustarse en diez niveles.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶  **Pantalla** ▶ **Aceptar** ▶ **Brillo** ▶ **Aceptar** ... El ajuste actual se muestra de forma gráfica ▶ ... Seleccionar el brillo deseado con  ▶ **Guardar**





## Contraste

El contraste puede ajustarse en nueve niveles.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶  **Pantalla** ▶ **Aceptar** ▶ **Contraste** ▶ **Aceptar** ... El ajuste actual se muestra de forma gráfica ▶ ... Ajustar el contraste deseado con  ▶ **Guardar**

## Esquema de color

La pantalla puede utilizar varias combinaciones de color.





- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶ **Pantalla** ▶ **Aceptar** ▶ **Esquema de colores** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar el esquema de color deseado con  ▶ **Seleccionar** (● = seleccionado)



Modificar la configuración de pantalla con el configurador web: → p. 41

## Idioma

Seleccionar el idioma para la visualización en pantalla.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶ **Idioma** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar el idioma con  ▶ **Seleccionar** (● = seleccionado)



Configurar el idioma de pantalla con el configurador web: → p. 41

## Red Local

Mostrar la configuración de red del dispositivo.

▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶ **Red local** ▶ **Aceptar**

**Tipo de dirección IP:** **estática** o bien **dinámica**

**dinámica** El teléfono recibe su dirección IP automáticamente de un servidor DHCP en la red (p. ej., el router). Los siguientes campos muestran la configuración actual. Esta configuración no se puede modificar.

**estática** El teléfono obtiene una dirección IP fija. El administrador lleva a cabo la configuración de red en el resto de campos.

**Dirección IP:** Dirección IP del teléfono en la red local.

**Máscara de subred:** Máscara de subred de la red local. Determina cuántas partes de la dirección IP representan el prefijo de red y cuántas partes la dirección del dispositivo. El prefijo de red debe ser idéntico en todos los dispositivos de la red local.

**Gateway estándar:** Dirección IP del sistema en la red local responsable de la asignación de dirección y de la transmisión de información en otras redes. Suele ser un router.



Únicamente el administrador debería realizar modificaciones en esta configuración.

## VLAN

Una red local puede dividirse en subredes lógicas llamadas VLAN (VLAN = Virtual Local Area Network). Las VLAN se utilizan, por ejemplo, para separar el tráfico de datos de los diferentes servicios (telefonía por Internet, televisión por Internet, ...) y establecer las diferentes prioridades del tráfico de datos.

Mostrar la configuración VLAN del dispositivo.

▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶ **VLAN** ▶ **Aceptar**

**Etiquetas VLAN:** Si está activada la opción **Etiquetas VLAN**, se muestra la siguiente información

**Identificador de VLAN (LAN):** Identificación de la red virtual a la que pertenece el teléfono.

**Prioridad VLAN (LAN):** Prioridad de la red virtual a la que pertenece el teléfono.



Únicamente el administrador puede realizar modificaciones en esta configuración.

## Reiniciar el dispositivo

Si fuera necesario, puede reiniciar el dispositivo. Se conservarán todos los ajustes.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶ **Reiniciar** ▶ **Aceptar** ▶ Confirmar la pregunta con **Sí**

## Restablecimiento de la configuración de fábrica del dispositivo




Únicamente el administrador puede ejecutar esta función.

Puede guardar sus ajustes personales antes del restablecimiento de la configuración:  
→ p. 45

Restablecer todos los ajustes al estado de suministro. La configuración de red, las conexiones VoIP, las agendas telefónicas, las listas de llamadas y todos los ajustes individuales se borran, o se restablecen al estado original de fábrica.

### Restablecimiento mediante las teclas del dispositivo

- ▶ Desenchufar el dispositivo de la red eléctrica ▶ Pulsar la tecla de control  ▶ Manteniendo la tecla pulsada, restablecer la conexión eléctrica

## Mostrar información sobre el aparato

La opción de menú **Info** ofrece información acerca de la configuración esencial del teléfono.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶ **Info** ... Se muestra la siguiente información:

<b>Dispositivo:</b>	Denominación del teléfono
<b>Versión del SW:</b>	Versión del firmware cargado actualmente en el teléfono.
<b>Variante del país:</b>	Versión de producto específica de un país
<b>Dirección MAC de LAN:</b>	Dirección de dispositivo del teléfono.
<b>Dirección IP:</b>	Dirección IP actual del teléfono dentro de la red local. Normalmente la dirección IP es configurada automáticamente por un servidor DHCP en la red.
<b>Máscara de subred:</b>	Máscara de subred de la red local. Determina cuántas partes de la dirección IP representan el prefijo de red y cuántas partes la dirección del dispositivo. El prefijo de red debe ser idéntico en todos los dispositivos de la red local.
<b>Gateway estándar:</b>	Dirección IP del sistema en la red local responsable de la asignación de dirección y de la transmisión de información en otras redes. Suele ser un router.
<b>DNS preferido:</b>	Dirección IP del sistema en la red local que proporciona las direcciones IP correspondientes a los nombres de dominio.



Encontrará más información sobre la configuración y el estado del teléfono en la indicación de estado del configurador web (→ p. 47).

## Otros ajustes con el configurador web



El teléfono está conectado a la red local.



Este capítulo describe las funciones del configurador web para el usuario.

Información para administradores: → [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com)

### Configurador web

#### Determinar la dirección IP del dispositivo

Para acceder al configurador web necesita la dirección IP del teléfono.

Mostrar la dirección IP en el menú de pantalla del dispositivo:

- ▶ ▶ **Ajustes** ▶ **Red local** ... Se muestra la dirección IP



La dirección IP puede cambiar aleatoriamente dependiendo de la configuración del servidor DHCP de la red.

#### Iniciar el configurador web

- ▶ Abrir el navegador de Internet en el ordenador ▶ Introducir la dirección IP del dispositivo (sin ceros a la izquierda) en el campo de dirección del navegador ... A continuación aparece la pantalla de registro
- ▶ Seleccionar un idioma ▶ Introducir la contraseña (valor por defecto: user) ▶ **Acceso** ... el configurador web se inicia, se abre la página **Tonos de llamada**

#### Modificar contraseña

- ▶ Hacer clic arriba a la derecha en el icono ▶ Seleccionar **Cambiar contraseña** ▶ Introducir la contraseña nueva ▶ Repetir la contraseña nueva ▶ **Aplicar**



La contraseña también puede ser modificada por el administrador.

#### Cambiar el PIN del teléfono

El PIN del teléfono se utiliza por ejemplo para bloquear el teclado (→ p. 11).

- ▶ Hacer clic arriba a la derecha en el icono ▶ Seleccionar **Cambiar PIN del teléfono** ▶ Introducir el PIN actual (valor por defecto 1234) ▶ Introducir el PIN nuevo ▶ Repetir el PIN nuevo ▶ **Aplicar**

#### Modificar el idioma

- ▶ Hacer clic arriba a la derecha en el icono ▶ Seleccionar **Cambiar Idioma** ▶ Seleccionar el idioma deseado en la lista **Idioma** ▶ **Aplicar**

#### Cerrar el configurador web

- ▶ Hacer clic arriba a la derecha en el icono ▶ Seleccionar **Cerrar sesión** ... Vuelve a aparecer la pantalla de registro

## Funciones del configurador web

En la siguiente ilustración se muestran las opciones de menú del configurador web.

Información sobre las funciones del administrador: → [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com)

Ajustes	Telefonía	Conexiones	→ p. 38
		Ajustes de llamada	→ p. 38
		Desvío de llamadas	→ p. 39
		No molestar	→ p. 40
	Teléfono	Tonos de llamada	→ p. 40
		Pantalla	→ p. 41
		Teclas y LEDs	→ p. 42
	Sistema	Fecha y hora	→ p. 45
		Guardar y restaurar	→ p. 45
		Reiniciar y restablecer	→ p. 46
Estado	Dispositivo		→ p. 47
	Conexiones		→ p. 47
	Utilización de memoria		→ p. 47

## Telefonía


---

### Modificar conexión de envío estándar

Si el dispositivo dispone de más de una conexión VoIP, las llamadas salientes se realizan a través de la conexión de envío estándar (→ p. 12).

Modificar la conexión de envío estándar:

▶ **Ajustes** ▶ **Telefonía** ▶ **Conexiones**

Se muestran todas las conexiones configuradas. La marca  debajo de **Conexión de salida por defecto** indica qué conexión está seleccionada actualmente.

▶ Marcar la conexión deseada ▶ **Aplicar**

Solo se pueden seleccionar conexiones activas.

Utilizar otra conexión cuando la conexión de envío estándar seleccionada no está disponible:

▶ Cambiar el interruptor junto a **Respaldo de cuentas SIP a Sí**

---

### Ajustes para las llamadas en espera

Establecer el comportamiento del teléfono cuando entra otra llamada durante una conversación.

▶ **Ajustes** ▶ **Telefonía** ▶ **Ajustes de llamada**

Para cada conexión:

No permitir/permitir llamadas en espera:

▶ Marcar la opción en **Mostrar llam. en espera** ( = llamadas en espera permitidas) /  
Desmarcar la opción ( = llamadas en espera no permitidas)

Llamadas en espera permitidas:

▶ **Señal acústica** se ha de seleccionar en la lista

**Desc.:** la llamada entrante solo se muestra en la pantalla

o se señala mediante un tono de llamada en espera (bip): una sola vez o cada 4, 10 ó 20 segundos

Guardar los ajustes: ▶ **Aplicar**

## Establecer desvío de llamadas



El proveedor/la centralita admite esta función.

Desviar las llamadas entrantes a otro número de teléfono o a un contestador automático en red.

► **Ajustes** ► **Telefonía** ► **Desvío de llamadas**

Para cada conexión (**Línea entrante**):

**Todas las llamadas** Desviar todas las llamadas entrantes.

**Si ocupado** Desviar las llamadas entrantes si la conexión está ocupada.

**Sin respuesta** Desviar las llamadas entrantes después de un periodo de tiempo determinado si no se contestan.

Establecer el destino para el desvío de llamadas:

► Marcar la casilla  en **Buzón de voz**

o bien

► Marcar la casilla  en **Número destino** ► Introducir el número de teléfono al que se han de desviar las llamadas

Para un desvío de llamadas **Sin respuesta**:

► Seleccione en la lista **Retardo** el periodo de tiempo tras el cual se ha de activar el desvío de llamadas.

Activar/desactivar desvío de llamadas:

► Marcar la opción en **Activo** ( = activado) / Desmarcar la opción ( = no activado) ► **Aplicar**



Configurar el desvío de llamadas a través del menú de pantalla: ➔ p. 20

---

## No molestar



El proveedor/la centralita admite esta función.

Bloquear números de teléfono individuales y/o todas las llamadas anónimas. Dejan de señalizarse las llamadas de números de teléfono bloqueados.

► **Ajustes** ► **Telefonía** ► **No molestar**

La lista de bloqueo contiene todos los números de teléfono bloqueados.

Activar la lista de bloqueo: ► Colocar el interruptor junto a **Lista "No Molestar"** en la opción **Sí**  
Bloquear un número de teléfono:

► **Nombre y Número de teléfono** del autor de la llamada ► Hacer clic en **Añadir**

Borrar una entrada: ► Junto a la entrada, hacer clic en

Borrar todas las entradas: ► Hacer clic en **Borrar todo**

Bloquear todas las llamadas anónimas:

► Activar la opción **Bloquear las llamadas anónimas**  
( = activada)

Guardar los ajustes: ► **Aplicar**

---

## Teléfono

### Establecer y cargar tonos de llamada

Establecer tonos de llamada propios para cada conexión VoIP configurada o utilizar un tono de llamada estándar para todas.

► **Ajustes** ► **Teléfono** ► **Tonos de llamada**

#### Seleccionar tonos de llamada

El tono de llamada estándar se utiliza para conexiones o eventos para los que no se ha configurado un tono de llamada individual.

► Seleccionar un tono de llamada de la lista **Tono llamada por defecto** ► Hacer clic en **Reproducir** . . . La melodía seleccionada se reproduce en el dispositivo ► **Aplicar**

Utilizar el tono de llamada estándar para todas las llamadas:

► Hacer clic en **Usar para todas las llamadas** ► **Aplicar**

o bien

Configurar un tono de llamada para cada conexión:

► Seleccionar tonos de llamada para los diferentes eventos de las listas ► Hacer clic en **Reproducir** . . . Se reproduce la melodía seleccionada ► **Aplicar**

Pueden utilizarse diferentes tonos de llamada para los siguientes eventos: **Externas, Internas, Grupo, señal del Interfono, Opcional**





Configurar los tonos de llamada a través del menú de pantalla: ➔ p. 31

## Cargar tonos de llamada desde el PC


Los tonos de llamada disponibles se muestran con el nombre del archivo y el tamaño. Podrá cargar un máximo de 20 tonos de llamada adicionales del PC a la memoria del dispositivo.

Los tonos tienen que estar en el siguiente formato en el PC:


Formato	Número máx.	Tamaño total
mp3, ogg, wav	20	máx. 5 MB

- ▶ Junto a **Archivo de tono de llamada**, hacer clic en **Buscar** ▶ En el sistema de archivos del PC, navegar hasta el lugar de almacenamiento de los archivos de tonos de llamada y seleccionar el archivo deseado ... Se muestra el nombre del archivo

Cargar un archivo de tono de llamada:

- ▶ Hacer clic en  ... El archivo de tono de llamada se carga en la memoria interna del dispositivo y se ofrece en las listas para su selección

Borrar un archivo de tono de llamada:

- ▶ Hacer clic en  ... El archivo de tono de llamada se borra de la lista

Guardar los ajustes: ▶ **Aplicar**



Comprobar la memoria disponible: ➔ p. 47

## Configuración de la pantalla

Adaptar la pantalla del dispositivo a los deseos y requisitos personales.

▶ **Ajustes** ▶ **Teléfono** ▶ **Pantalla**

- Idioma:** ▶ Seleccionar el idioma para la visualización en pantalla en la lista **Idioma**
- Activación Salvapantallas:** En el estado de reposo se muestra en la pantalla un reloj digital como salvapantallas.
  - ▶ En la lista **Activación Salvapantallas**, seleccionar el periodo de tiempo para la pantalla en estado de reposo tras el cual debe activarse el salvapantallas. 0 = Salvapantallas desactivado
- Esquema de colores:** ▶ En la lista **Esquema de colores**, seleccionar el diseño de color para la pantalla (**Blanco sobre Negro** o **Negro sobre Blanco**)
- Screensaver Brightness:** ▶ Seleccionar el brillo del salvapantallas con el control deslizante (1 – 10; 1 = oscuro, 10 = claro)
- Standby Brightness:** ▶ Seleccionar el brillo de la pantalla en estado de reposo con el control deslizante (1 – 10; 1 = oscuro, 10 = claro)
- Luz de fondo:** ▶ Seleccionar la intensidad de la iluminación de la pantalla con el control deslizante (1 – 10; 1 = oscuro, 10 = claro)
- Contraste:** ▶ Seleccionar el contraste de la pantalla con el control deslizante (1 – 9)

## Otros ajustes con el configurador web

Guardar los ajustes: ▶ **Aplicar**



Todos los ajustes pueden realizarse también a través del menú de pantalla: ➔ p. 32

### Asignar teclas de marcación rápida

Asignar a las teclas **1** – **4 GH** del teléfono un número de marcación rápida o una función.

Marcar con marcación rápida: ➔ p. 13

▶ **Ajustes** ▶ **Teléfono** ▶ **Teclas y LEDs**

La tabla **Teclas marcación rápida** contiene una entrada para cada una de las teclas de la 1 a la 4.

Asignar una función:

▶ Pulsar en la entrada ▶ Seleccionar la función en la lista ▶ **Aplicar**

**Por defecto** La tecla tiene la función por defecto (tecla numérica).

**Marcación rápida** La tecla se utiliza como marcación rápida para un número de teléfono

▶ Introducir el número de teléfono en el campo de texto

**FAC** (Function Access Code) Esta tecla envía un código a la centralita o al proveedor para activar o desactivar una función o un servicio.

▶ Introducir el código en el campo de texto

Ejemplo: \*71 Activar el desvío de llamadas

\*071 Desactivar el desvío de llamadas

**URL Acción** La tecla se utiliza para solicitar una Action URL. Mediante una Action URL, el teléfono se puede comunicar con una aplicación del servidor web.

▶ Introducir la URL en el campo de texto

### Asignar teclas de función



En el teléfono hay conectado al menos un módulo de ampliación.

▶ **Ajustes** ▶ **Teléfono** ▶ **Teclas y LEDs**

Las tablas **Teclas de función - Izquierda** y **Teclas de función - Derecha** contienen una entrada por cada tecla de función.

**Tecla** Nombre de la tecla, indica la posición de la tecla

**Función** Función que se le ha asignado a la tecla

**Color del LED** Color con el que el LED de la tecla señala un evento, p. ej., una llamada entrante.

Cambiar el color: ▶ Pulsar en la entrada ▶ Seleccionar el color deseado

**Bloquear auto-provisión** Las teclas de función se pueden asignar automáticamente a través de una centralita. Bloquear una tecla para que la centralita no pueda sobrescribirla:

- ▶ Activar la opción (☑ = activada)

Asignar una función:

- ▶ Pulsar en la entrada ▶ Seleccionar la función en la lista ▶ **Aplicar**

Funciones disponibles:

**Sin función** Ninguna función asignada

**Línea** Asigna a la tecla de función una conexión determinada (línea). Con la tecla se inicia o se acepta una llamada a través de dicha conexión. La tecla parpadea si entra una llamada y se ilumina si la línea está ocupada.

- ▶ Seleccionar la conexión deseada

**Línea compartida** El dispositivo está conectado a una centralita que admite esta función y el número de teléfono está asignado a un grupo.  
Asigna a la tecla de función una "línea compartida". Así, varios usuarios comparten la misma conexión VoIP. Con la tecla se inicia una llamada a través de la conexión conjunta o se acepta una llamada entrante. Se configura en todos los supletorios del grupo. Las teclas parpadean en todos los supletorios si hay una llamada entrante, y se iluminan cuando la línea está ocupada por algún supletorio.

- ▶ Seleccionar la conexión deseada ▶ **Número de teléfono** Introducir la "línea compartida"

**Aparcar+ Recuperar** El dispositivo está conectado a una centralita que admite esta función y el número de teléfono está asignado a un grupo.

Con esta tecla de función se "aparca" una conversación para transferirla dentro de un grupo que utiliza una línea conjunta. Esta tecla de función se configura en todos los supletorios del grupo. La tecla "Aparcar + Recuperar" parpadea en todos los supletorios cuando hay una conversación "aparcada" en un supletorio. La conversación puede retomarse en cualquier supletorio pulsando la tecla.

- ▶ Seleccionar la conexión deseada ▶ **Parking Space** Introducir (el número de) la línea compartida

**Marcación rápida** Asigna a la tecla de función un número de teléfono.

- ▶ Seleccionar la conexión deseada ▶ **Introducir el Número destino**

**BLF** El dispositivo está conectado a una centralita que admite esta función y el número de teléfono está asignado a un grupo.

Una tecla de función configurada como BLF (campo de línea ocupada) indica el estado de una línea de uso conjunto. Esta tecla de función se configura en todos los supletorios del grupo. Las teclas parpadean en todos los supletorios si hay una llamada entrante, y se iluminan cuando la línea está ocupada por algún supletorio.

- ▶ Seleccionar la conexión deseada ▶ **Introducir el Número destino**  
Para aceptar llamadas entrantes: ▶ **Introducir Código captura de llamada**

## Otros ajustes con el configurador web

<b>SIP URI</b>	Asigna a la tecla de función un SIP URI (número telefónico de Internet en formato SIP). ▶ Introducir el SIP URI (p. ej., sip:Susan.Brown@211.122.10.15)
<b>Desvío de llamadas</b>	Activar el desvío de llamadas previamente configurado (→ p. 39). ▶ Seleccionar la <b>Línea</b> para la que se ha configurado el desvío de llamadas
<b>DTMF</b>	Asigna la tecla de función de un número de teléfono que se marca con DTMF (Dual-Tone Multi-Frequency o marcación por tonos). Esto se necesita, p. ej., para consultar y controlar algunos contestadores automáticos de red mediante códigos numéricos o para usar de forma remota el contestador automático local. ▶ Introducir el número que debe marcarse mediante DTMF.
<b>URL Acción</b>	Asigna a la tecla de función una Action URL. Mediante una Action URL, el teléfono se puede comunicar con una aplicación del servidor web. ▶ Introducir la URL en el campo de texto
<b>SIP INFO</b>	Asigna a la tecla de función una petición SIP INFO en la centralita. Se pueden asignar las siguientes peticiones. <b>Record</b> Iniciar/finalizar la grabación de una llamada <b>Divert CFU</b> Desviar todas las llamadas <b>Divert CFB</b> Desviar las llamadas si la línea está ocupada <b>Divert CFNR</b> Desviar las llamadas si no se aceptan <b>Day/Night</b> Activar/desactivar el modo diurno/nocturno
<b>FAC</b>	(Function Access Code) Esta tecla envía un código a la centralita o al proveedor para activar o desactivar una función o un servicio. ▶ En los campos de texto <b>Habilitar servicio/Deshabilitar servicio</b> , introducir los códigos para activar/desactivar la función o el servicio . . . Una pulsación envía el código en <b>Habilitar servicio</b> , una segunda pulsación envía el código en <b>Deshabilitar servicio</b> .

Para las asignaciones de tecla **Línea**, **BLF** y **FAC** puede seleccionar el color del LED.

▶ Junto a **Color del LED**, marque el color deseado.

La selección **Por defecto** significa lo siguiente para las asignaciones de tecla **Línea** y **BLF**:

amarillo	no registrado / error
verde	libre
encendido en rojo	conversación en curso
rojo parpadeando	llamada entrante

Guardar los ajustes: ▶ **Aplicar**

## Configuración del sistema

### Fecha y hora

- ▶ **Ajustes** ▶ **Sistema** ▶ **Fecha y hora**


#### Establecer un servidor horario

- ▶ **Ajuste automático de la hora del sistema por un servidor horario: Sí** ▶ En el campo **Servidor horario**, introducir el nombre o la dirección IP del servidor deseado ... Se muestra la última sincronización llevada a cabo con el servidor horario ▶ **Aplicar**

o bien

#### Introducir manualmente la fecha y la hora

- ▶ **Ajuste automático de la hora del sistema por un servidor horario: No** ... A continuación

Fecha y hora: ▶ ... Ajustar la **Hora** con las flechas 06 : 32  
 ▶ ...  **Abrir el calendario** ▶ Seleccionar la **Fecha**

#### Otros ajustes

- Huso horario: ▶ Seleccionar la **Zona horaria** en la lista
- Horario de verano: ▶ **Ajustar el reloj al horario de verano de forma automática: Sí/No**
- Formato de hora: ▶ Seleccionar el **Formato de hora** en la lista:  
**12h** (p. ej., 6:00 AM) o **24h** (p. ej., 18:00)
- Formato de fecha: ▶ Seleccionar el **Formato fecha** en la lista:  
**Día Mes Año** (p. ej., 17.04.2018) o  
**Mes Día Año** (p. ej., 04.17.2018)
- Guardar los ajustes: ▶ **Aplicar**



Configurar la hora y la fecha a través del menú de pantalla: ➔ p. 30

### Guardar y restablecer la configuración


Guardar los datos del dispositivo en el PC y, si es necesario, volver a cargarlos en el dispositivo.


- ▶ **Ajustes** ▶ **Sistema** ▶ **Guardar y restaurar**

#### Guardar los Ajustes del equipo en el PC

- Todos los ajustes: Configuración del sistema y ajustes personales (Solo disponible como administrador)
- Ajustes personalizados: P. ej., contactos de la agenda telefónica, tonos de llamada, configuración de la pantalla, asignación de las teclas de función
- ▶ Hacer clic en **Guardar ajustes personales**
- ▶ Seleccionar el lugar de almacenamiento en el PC ▶ Guardar el archivo

### Restaurar Ajustes del equipo desde el PC

- ▶ Hacer clic en **Buscar** ▶ Seleccionar el archivo de configuración guardado en el sistema de archivos ... Se muestra el archivo ▶ Hacer clic en  ... El archivo se carga y un mensaje indica si la operación se ha realizado correctamente o no ▶ Confirmar el mensaje con **Aceptar**

Borrar el archivo de configuración que ya no necesite: ▶ Hacer clic en 

---

### Reiniciar el sistema

- ▶ **Ajustes** ▶ **Sistema** ▶ **Reiniciar y restablecer** ▶ Hacer clic en **Reiniciar el sistema ahora** ▶ Confirmar la pregunta con **Sí** ... El dispositivo se reinicia y no está operativo durante un tiempo

Una vez finalizada la operación vuelve a aparecer la pantalla de registro. El dispositivo se encuentra en estado de reposo.



Solo se puede restablecer el sistema como administrador.

## Estado del dispositivo

El menú **Estado** contiene información acerca del estado del dispositivo.

### Dispositivo

La página muestra información general sobre el dispositivo, p.ej., la dirección IP, la versión de firmware actual o la configuración de la hora y la fecha.

▶ **Estado** ▶ **Dispositivo**

### Conexiones

La página contiene información sobre las conexiones VoIP configuradas para el dispositivo.

▶ **Estado** ▶ **Conexiones** . . . Se muestra el nombre y el estado de cada conexión.

<b>Estado</b>	<b>Registrado</b>	Conexión VoIP disponible.
	<b>No registrado</b>	En estos momentos la conexión VoIP no está disponible. No se puede hablar por teléfono a través de dicha conexión. ▶ Póngase en contacto con el administrador.

La **Conexión de salida por defecto** está marcada con un .

Modificar la conexión de envío estándar: ➔ p. 38

### Utilización de memoria

La página muestra el porcentaje de ocupación de la memoria interna y el espacio libre. En la memoria interna se guardan, por ejemplo, los archivos de melodías.

▶ **Estado** ▶ **Utilización de memoria**

## Anexo

---

### Asistencia (Atención al cliente)

¿Tiene alguna pregunta? Para conseguir asistencia rápida, por favor acuda al manual de usuario o visite [gigasetpro.com](http://gigasetpro.com).

En [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com) encontrará más información y servicios para su producto Gigaset PRO:

- Products
- Documents
- Interop
- Firmware
- FAQ
- Support

Nuestro distribuidor de Gigaset pro estará disponible para cualquier pregunta adicional relacionada con su unidad Maxwell Basic.

---

### Indicaciones del fabricante

---

#### Declaración de conformidad

La telefonía digital denominada "Voz sobre IP" (VoIP) requiere de una conexión LAN IEEE 802.3. Dependiendo de la interfaz de su red de telecomunicación, podría ser necesario un router/switch adicional.

Para más información, por favor contacte con su proveedor de Internet.

Este dispositivo está diseñado para su uso en todo el mundo. Fuera del Espacio Económico Europeo (exceptuando Suiza), puede ser necesario realizar homologaciones nacionales específicas.

Este dispositivo ha sido diseñado de acuerdo con las especificaciones y la legislación españolas.

Por la presente, Gigaset Communications GmbH declara que este dispositivo es conforme con todos los requisitos básicos y otras regulaciones aplicables en el marco de las directivas 2014/30/UE y 2014/35/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

[gigasetpro.com/docs](http://gigasetpro.com/docs).

Puede que la declaración también esté disponible en los archivos "International Declarations of Conformity" o "European Declarations of Conformity".

Consulte todos estos archivos.



---

## Notas adicionales (EE. UU.)

Este equipo ha sido probado y cumple los límites de dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones a continuación: (1) este dispositivo no debe causar interferencia y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluyendo aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado. Estos límites están diseñados para ofrecer protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial.

Sin embargo, no se garantiza que no habrá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo no causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el sistema, el usuario debe intentar corregir la interferencia con una o más de las medidas a continuación:

- Cambie de orientación o de ubicación la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma que se encuentre en un circuito diferente al que se encuentra conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio y televisión para recibir ayuda.

Los cambios o modificaciones realizados a esta unidad que no estén expresamente aprobados por Gigaset Communications GmbH, Frankenstraße 2, 46395 Bocholt, Alemania podrían anular el permiso de la FCC para el uso de este equipo.

Si tiene problemas con el equipo, para reparaciones o información sobre la garantía, comuníquese con Atención al Cliente al 1-866 247-8758 tollfree.

Si el equipo interfiere con la red telefónica, la compañía telefónica puede solicitarle que lo desconecte hasta que el problema se haya resuelto. Este equipo no está diseñado para ser reparado por el Cliente (usuario).

### Aviso para los usuarios de audífonos:

Este sistema telefónico es compatible con audífonos acoplados por inducción.

### Cortes de energía:

En caso de un corte de energía, este equipo no funcionará. El equipo necesita electricidad para su funcionamiento. Se recomienda que tenga un teléfono que no requiera de electricidad para su uso durante los cortes de energía.

---

## Precauciones de seguridad (EE. UU.)

Antes de utilizar su equipo telefónico, se deben seguir las instrucciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y heridas a terceros.

- 1 Lea con detenimiento todas las instrucciones.
- 2 Siga todas las advertencias e instrucciones que se encuentran en el producto.
- 3 Desenchufe el producto de la red de área local (LAN) y de la toma de energía antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o en aerosol. Use un paño húmedo para limpiarlo.
- 4 No use este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavamanos, pileta de cocina, o lavadora, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
- 5 Coloque el producto en una superficie estable y segura. Si la unidad se cae puede sufrir daños y/o provocar lesiones serias.

## Indicaciones del fabricante

- 6 Las ranuras o aberturas en la cabina y en la parte trasera e inferior son para la ventilación del equipo con el fin de protegerlo contra el recalentamiento. Estas aberturas no deben estar bloqueadas o tapas. Este producto no se debe colocar nunca cerca o sobre un radiador o calentador o en un lugar donde no haya ventilación adecuada.
- 7 Se debe operar sólo con el voltaje indicado en la etiqueta. Si no está seguro del voltaje de su hogar, consulte a su distribuidor o a la compañía de electricidad local.
- 8 No coloque objetos sobre el cable de energía. Instale la unidad en un lugar en el que nadie pueda pisar el cable o tropezarse con él.
- 9 No sobrecargue la toma de pared y los cables de extensión ya que esto puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- 10 Nunca introduzca objetos de ningún tipo en las ranuras de la cabina del producto ya que podrían hacer contacto con puntos de voltaje peligrosos o hacer cortocircuito y así provocar un incendio o descarga eléctrica. Nunca derrame líquido sobre el producto.
- 11 Para reducir el riesgo de descargas eléctricas o quemaduras, no desarme el producto. Llévelo a un centro de servicio autorizado cuando necesite reparación. El abrir o quitar las tapas puede exponerlo a voltajes peligrosos, corriente eléctrica u otros riesgos. El rearmado incorrecto puede provocar descargas eléctricas al volver a utilizar el equipo. Desconecte el conector LAN y la fuente de alimentación antes de quitar la tapa.
- 12 Retire todas las conexiones del producto y llévelo al servicio autorizado en las siguientes condiciones:
  - Si el cable de energía está dañado o roto.
  - Si se ha derramado líquido en el producto.
  - Si el producto ha estado expuesto en la lluvia o agua.
  - Si el producto no funciona con normalidad al seguir las instrucciones de uso. Ajuste sólo los controles que se encuentran cubiertos por las instrucciones de uso ya que el ajuste incorrecto de otros controles puede provocar daños y requerir del trabajo de un técnico calificado para restaurar el producto a la normalidad.
  - Si el producto se ha caído o ha sido dañado.
  - Si el producto presenta un cambio en su funcionamiento.
- 13 Evite utilizar un teléfono (que no sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Puede haber un riesgo remoto de descarga eléctrica de los rayos. Por lo tanto, recomendamos utilizar un protector de sobretensión.
- 14 No utilice el teléfono para informar una fuga de gas cerca de la fuga.
- 15 Puede que no pueda marcar los números de emergencia 911 si el teclado está bloqueado.



ETL LISTED  
CONFORMS TO  
ANSI/UL STD 60950-1  
CERTIFIED TO  
CAN/CSA C22.2 No.60950-1

## Medio ambiente

### Nuestra política medioambiental

Gigaset Communications GmbH asume una responsabilidad social y se compromete a contribuir a la mejora de nuestro mundo. En todos los ámbitos de nuestro trabajo, desde la planificación de los productos y de los procesos, pasando por la producción y la distribución, hasta en su eliminación, otorgamos el máximo valor al ejercicio de nuestra responsabilidad ambiental.

Encontrará más información en Internet sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente, en [gigasetpro.com](http://gigasetpro.com).

### Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH está certificada según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

**ISO 14001 (Medio ambiente):** certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Calidad):** certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

### Eliminación de residuos



Los productos marcados con el símbolo del contenedor tachado están regulados por la Directiva europea 2012/19/UE.

La eliminación adecuada y la recogida separada de los dispositivos obsoletos favorecen la prevención de graves daños ambientales y de salud. Este es un requisito para la reutilización y el reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos usados.

El servicio municipal de recogida de residuos o el distribuidor especializado donde haya adquirido el producto le proporcionarán información sobre la eliminación de los aparatos que desee desechar.

Antes de entregar este equipo para su reciclado, extraiga las pilas o baterías que pudieran alojarse en su interior y deposítelas separadamente para su correcto tratamiento.

## Mantenimiento

Limpie el dispositivo con un **pañó húmedo** o antiestático. No utilice disolventes ni paños de microfibrá.

No utilice **en ningún caso** un paño seco: existe peligro de que se forme carga estática.

En algunos casos infrecuentes, el contacto del dispositivo con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie exterior. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado no han podido realizarse pruebas con todos ellos.

Las imperfecciones en las superficies de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza específicos.

## Contacto con líquidos

Si el dispositivo entrase en contacto con algún líquido:

- 1 **Desconectar el dispositivo de la alimentación eléctrica.**
- 2 Deje que todo el líquido salga del dispositivo.
- 3 Seque todas las piezas.
- 4 A continuación, seque el dispositivo **como mínimo durante 72 horas** con el compartimento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo (en caso de existir) en un lugar seco y caliente (**no utilice** microondas, hornos u otros dispositivos similares).
- 5 **Vuelva a conectar el dispositivo cuando esté seco.**

Una vez que esté totalmente seco, en la mayoría de los casos se puede volver a poner en funcionamiento.

---

## Software de código abierto

---

### Generalidades

Su equipo Gigaset incluye software de código abierto que está sujeto a diferentes condiciones de licencia. La concesión de derechos de uso referentes al software de código abierto que vayan más allá del funcionamiento del equipo en la forma suministrada por Gigaset Communications GmbH se regula en las condiciones de licencia correspondientes del mismo.

Los textos de la licencia correspondiente suelen incluir limitaciones de responsabilidad aplicables al licenciante del software de código abierto. Por ejemplo, la exclusión de responsabilidad de la versión 2 de GPL dice lo siguiente:

"This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details."

Y la de la versión 2.1 de LGPL, lo siguiente:

"This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details."

Esto no afecta a la responsabilidad de Gigaset Communications GmbH.

---

### Observaciones sobre la licencia y los derechos de autoría

La unidad Gigaset incluye software de código abierto que está sujeto a la licencia GNU General Public License (GPL) o GNU Library/Lesser General Public License (LGPL). Las condiciones de licencia correspondientes en la versión original y el código fuente correspondiente están disponibles en internet en [gigasetpro.com/opensource](http://gigasetpro.com/opensource).

Hasta transcurridos tres años tras la compra del producto podrá solicitar el código fuente correspondiente a Gigaset Communications GmbH a precio de costo. Para ello, utilice las opciones de contacto indicadas en [gigasetpro.com/service](http://gigasetpro.com/service).

## Estructura del menú

La siguiente representación muestra la estructura completa del menú de pantalla.

Listas llamadas										→ p. 21
Contactos	Agenda									→ p. 25
	Agenda corporativa									→ p. 27
Servicios llamada	Desvío de llamadas									→ p. 20
	Ocultar número									→ p. 14
	Llamada en espera									→ p. 17
	Act. Devolución									→ p. 14
Ajustes	Fecha + Hora									→ p. 30
	Ajustes de sonido	Tonos de llamada	Volumen							→ p. 31
			Melodías	Llamadas externas						→ p. 31
				Llamadas internas						→ p. 31
				Llamadas de grupo						→ p. 31
				Silenciar llam. anónimas						→ p. 31
		Tonos de aviso								→ p. 32
		Volumen en llamada	Receptor							→ p. 32
			Manos libres							→ p. 32
			Auriculares							→ p. 32
	Pantalla	Salvapantallas								→ p. 32
		Brillo								→ p. 33
		Contraste								→ p. 33
		Esquema de colores								→ p. 33
	Idioma									→ p. 33
Red local									→ p. 34	
VLAN									→ p. 34	
Restablecer	solo para administradores								→ p. 35	

Reiniciar
Info





→ p. 35

→ p. 35





## Iconos de pantalla

En función de la configuración y del estado de funcionamiento del teléfono se utilizan los siguientes iconos.






### Iconos de la barra de estado

Icono	Significado
	Sin conexión VoIP
	Teclado bloqueado
	Tono de llamada desactivado
	Función bip activada (tono de llamada desactivado)

### Iconos de pantalla utilizados para la señalización de ...

Icono	Significado
	Llamada entrante
	Establecimiento de la conexión (llamada saliente)
	Conexión establecida
	No es posible establecer una conexión/conexión interrumpida

### Otros iconos de pantalla

Icono	Significado
	Acción realizada (verde)
	La acción no se puede realizar (rojo)
	Información
	Advertencia
	Pregunta (de seguridad)



# Índice alfabético

<b>A</b>	
Abrir la puerta . . . . .	29
Activar el modo de silencio (mute) . . . . .	16
Agenda telefónica	
Buscar un contacto . . . . .	28
Mostrar un contacto . . . . .	28
Agenda telefónica de empresa . . . . .	27
Abrir . . . . .	27
Agenda telefónica, local	
Abrir . . . . .	25
Borrar . . . . .	27
Borrar contacto . . . . .	27
Editar entrada . . . . .	26
Guardar un número de teléfono desde la lista de llamadas . . . . .	22
Mostrar un contacto . . . . .	26
Nuevo contacto . . . . .	26
Agendas telefónicas . . . . .	25
Ajustar la fecha	
Menú de pantalla . . . . .	30
Ajustar la hora	
Menú de pantalla . . . . .	30
Ajustes del teléfono	
En el menú de pantalla . . . . .	30
Altavoz	
Volumen . . . . .	32
Alternar llamadas . . . . .	18
Aparato, estado . . . . .	47
Auricular	
Conexión . . . . .	5
Volumen . . . . .	32
Auricular del teléfono	
Cambiar el volumen . . . . .	16
Auriculares	
Cambiar el volumen . . . . .	16
Llamar a través de . . . . .	12
Autor de la llamada	
Nombre en la pantalla . . . . .	15
<b>B</b>	
Barra de estado . . . . .	8
Iconos . . . . .	56
Bip (tono de atención) . . . . .	15
BLF (Busy Lamp Field) . . . . .	43
Bloqueo del teclado	
Activar/desactivar . . . . .	11
Modificar el PIN . . . . .	36
PIN . . . . .	11
Borrar cifra . . . . .	12
<b>C</b>	
Cambiar el PIN del teléfono . . . . .	36
Cambiar el volumen . . . . .	16
Centro de mensajes . . . . .	23
Color del LED . . . . .	44
Conectar DTMF con la tecla de función . . . . .	44
Conexión . . . . .	38
Auricular . . . . .	5
Auriculares . . . . .	5
Estado . . . . .	47
Fuente de alimentación . . . . .	5
LAN . . . . .	5
Módulo de ampliación . . . . .	5
PC . . . . .	5
Seleccionar para la llamada . . . . .	12
Conexión de auriculares . . . . .	5
Conexión de envío estándar . . . . .	12
Modificar . . . . .	38
Mostrar . . . . .	47
Conexión LAN . . . . .	5
Conexión PC . . . . .	5
Conexión VoIP . . . . .	12, 38
Conferencia . . . . .	19
Configuración del sistema	
Fecha y hora . . . . .	45
Guardar/restablecer . . . . .	45
Configuración del teléfono	
En el configurador web . . . . .	36
Configurador Web	
Cerrar sesión . . . . .	36
Configurador web	
Abrir . . . . .	36
Ajustes . . . . .	36
Estructura del menú (usuario) . . . . .	37
Iniciar . . . . .	36
Modificar contraseña . . . . .	36
Seleccionar un idioma . . . . .	36
Configurar el huso horario . . . . .	45
Configurar el idioma	
Para el configurador web . . . . .	36
Configurar la fecha	
Configurador web . . . . .	45
Configurar la hora	
Configurador web . . . . .	45
Conformidad . . . . .	48
Consulta . . . . .	17
Iniciar desde la agenda telefónica . . . . .	18
Contacto con líquidos . . . . .	52
Contacto de la agenda telefónica . . . . .	26
Borrar . . . . .	27
Editar . . . . .	26
En la agenda telefónica de empresa . . . . .	28
Nuevo . . . . .	26
Contraste	
Ajustar (menú de pantalla) . . . . .	33
Corrección de errores . . . . .	11
Corregir errores . . . . .	11
Cuidados del dispositivo . . . . .	51

## Índice alfabético

<b>D</b>	
Declaración de conformidad . . . . .	48
Desactivar el micrófono . . . . .	16
Desvío de llamadas	
Configurar (menú de pantalla) . . . . .	20
Desactivar . . . . .	20
Establecer (configurador web) . . . . .	39
Devolución de llamada	
Anular . . . . .	14
Iniciar . . . . .	14
Dirección IP . . . . .	35
Determinar a través de la pantalla. . . . .	36
Determinar a través del configurador web. . . . .	47
Estática . . . . .	34
Obtención automática. . . . .	34
Display . . . . .	8
Dispositivo	
Conexiones. . . . .	5
Reiniciar . . . . .	46
Teclas . . . . .	3
Dispositivo de apertura de puerta . . . . .	29
DND (Do Not Disturb), véase No molestar	
<b>E</b>	
Eliminación de residuos . . . . .	51
Escucha ampliada . . . . .	16
Esquema de color	
Ajustar (menú de pantalla) . . . . .	33
Estado . . . . .	47
Aparato . . . . .	47
Conexiones. . . . .	47
Utilización de memoria . . . . .	47
Estado de reposo, regresar al . . . . .	10
Estado de suministro, véase configuración de fábrica	
Estructura del menú	
Configurador web . . . . .	37
Pantalla . . . . .	54
<b>F</b>	
Formato de fecha . . . . .	30, 45
Formato de hora . . . . .	30, 45
Fuente de alimentación . . . . .	7
Fuente de alimentación, conexión. . . . .	5
<b>G</b>	
GPL . . . . .	53
<b>H</b>	
Headset	
Volumen. . . . .	32
Horario de verano . . . . .	45
<b>I</b>	
Iconos	
Barra de estado . . . . .	56
Señalización . . . . .	56
Iconos de pantalla . . . . .	56
Idioma para la indicación en pantalla	
Seleccionar (configurador web) . . . . .	41
Seleccionar (menú de pantalla) . . . . .	33
Iluminación de la pantalla	
Ajustar el brillo (menú de pantalla) . . . . .	33
Información sobre el teléfono . . . . .	35
Interfono . . . . .	29
Abrir la puerta . . . . .	29
Rechazar la llamada . . . . .	29
Introducir letras . . . . .	11
Introducir números . . . . .	11
Introducir texto . . . . .	11
<b>L</b>	
LED	
Tecla de auriculares. . . . .	4
Tecla de manos libres . . . . .	4
Tecla de mensajes. . . . .	4
Tecla de silencio . . . . .	4
Tecla No molestar . . . . .	4
LGPL . . . . .	53
Línea compartida	
Asignar tecla de función . . . . .	43
Líquidos. . . . .	52
Lista de bloqueo . . . . .	40
Lista de llamadas . . . . .	21
Abrir . . . . .	21
Borrar . . . . .	22
Borrar una entrada . . . . .	22
Llamadas perdidas . . . . .	21
Llamadas recibidas . . . . .	21
Llamadas salientes . . . . .	21
Marcar un número de teléfono . . . . .	13, 21
Todas las llamadas . . . . .	21
Transferir un número de teléfono a la agenda telefónica . . . . .	22
Lista de rellamada. . . . .	21
Marcar el número de teléfono . . . . .	13
Llamada	
Aceptar . . . . .	15
Anónima . . . . .	14
Bloquear . . . . .	40
Durante la introducción de un número de teléfono. . . . .	13
En la lista de llamadas . . . . .	21
Entrante. . . . .	15
Finalizar . . . . .	16
Información . . . . .	21
iniciar . . . . .	12
Rechazar . . . . .	15
Retener . . . . .	17
Saliente . . . . .	12
Transferir . . . . .	19
Llamada de emergencia	
por el momento . . . . .	7
Llamada en espera . . . . .	18
Aceptar la llamada . . . . .	17
Activar/desactivar. . . . .	17
Ajustes (configurador web) . . . . .	38
Rechazar la llamada . . . . .	17

Llamadas perdidas . . . . .	21
Llamadas recibidas . . . . .	21
Llamar por teléfono . . . . .	12

**M**

Manos libres . . . . .	12
Activar/desactivar . . . . .	16
Cambiar el volumen . . . . .	16
Marcaración rápida . . . . .	43, 44
Marcar el número de teléfono	
Cancelar . . . . .	12
Desde la agenda telefónica . . . . .	27
Desde la lista de rellamada . . . . .	13
Marcar número de teléfono	
Con el teclado . . . . .	12
Marcar un número de teléfono	
Con tecla de marcación rápida . . . . .	13
Con una tecla de función . . . . .	14
Desde la agenda telefónica de empresa . . . . .	28
Desde la lista de llamadas . . . . .	13, 21
Medio ambiente . . . . .	51
Memoria disponible . . . . .	47
Mensaje de voz . . . . .	24
Borrar . . . . .	24
Escuchar . . . . .	24
Transferir un número de teléfono a la agenda telefónica . . . . .	24
Menú . . . . .	10
Abrir . . . . .	10
Navegación . . . . .	9, 10
Menú de pantalla . . . . .	54
Menú principal . . . . .	10
Módulo de ampliación, conexión . . . . .	5
Mostrar dirección MAC . . . . .	35
Mute, véase silenciar	

**N**

No molestar . . . . .	15
Número de teléfono	
Guardar en la agenda telefónica desde el mensaje de voz . . . . .	24
Guardar en la agenda telefónica desde la lista de llamadas . . . . .	22
Indicación en la pantalla . . . . .	15
Transferir a la agenda telefónica local . . . . .	12

**P**

Pantalla	
Brillo en estado de reposo . . . . .	41
Contraste . . . . .	33, 41
Estructura del menú . . . . .	54
Indicación del número llamante . . . . .	15
Regresar al estado de reposo . . . . .	10
Protección de llamadas (DND) . . . . .	40

**R**

Realizar llamadas anónimas . . . . .	14
Recomendaciones de seguridad . . . . .	7
Reinicio . . . . .	35, 46
Restablecer configuración de fábrica	
A través de la tecla del dispositivo . . . . .	35
A través del menú de pantalla . . . . .	35
Retener . . . . .	17

**S**

Salvapantallas	
Activar/desactivar (menú de pantalla) . . . . .	32
Ajustar el brillo . . . . .	41
Configurar . . . . .	32
Seleccionar el idioma para el configurador web . . . . .	36
Seleccionar el número de teléfono	
De la agenda telefónica . . . . .	13
Señalización, iconos . . . . .	56
Servidor horario . . . . .	30, 47
Establecer . . . . .	45
Software de código abierto . . . . .	53
Submenú . . . . .	10

**T**

Tecla	
Almohadilla . . . . .	3
Asterisco . . . . .	3
Auriculares . . . . .	4
Centro de mensajes . . . . .	4
Conferencia . . . . .	4
Consulta . . . . .	4, 17
Finalizar/volver . . . . .	4
Manos libres . . . . .	4, 16
Mensajes . . . . .	23
No molestar . . . . .	4, 15
Pantalla . . . . .	3
Silenciar . . . . .	4
Tecla de control . . . . .	4
Volumen . . . . .	3, 16
Tecla de almohadilla . . . . .	3
Tecla de asterisco . . . . .	3
Tecla de auriculares . . . . .	4
LED . . . . .	4
Tecla de conferencia . . . . .	4
Tecla de consulta . . . . .	4, 17
Tecla de control . . . . .	4, 9
Tecla de función . . . . .	14
Aparcar + Recuperar . . . . .	43
BLF . . . . .	43
Conexión . . . . .	43
DTMF . . . . .	44
Línea compartida . . . . .	43
Marcación rápida . . . . .	43, 44
Tecla de manos libres . . . . .	4, 16
LED . . . . .	4

## Índice alfabético

Tecla de marcación rápida .....	13
Tecla de mensajes .....	4, 23
LED .....	4
Tecla de silencio .....	4
LED .....	4
Tecla de volumen .....	3, 16
Tecla finalizar .....	4
Tecla No molestar .....	4, 15
LED .....	4
Tecla volver .....	4
Teclas de pantalla .....	3, 8
Tono de atención (bip) .....	15
Tono de aviso	
Confirmación .....	32
Pulsación de tecla .....	32
Tono de confirmación .....	32
Tono de error .....	32
Tono de llamada	
Activar/desactivar .....	15
Ajustar a través del menú de pantalla .....	31
Borrar .....	41
Cargar .....	41
Configurar melodías .....	31
Desactivar para llamadas anónimas .....	31
Estándar .....	40
Volumen para llamadas entrantes .....	31
Tono de llamada estándar .....	40
Tonos de acuse de recibo .....	32
Tonos de llamada	
Configurar a través del configurador web ..	40
Transferencia de llamada .....	19
Transmisión de números de teléfono .....	14

---

## V

Versión de firmware .....	35, 47
Versión de país .....	35
Versión de software, véase versión de firmware	
VLAN (Virtual Local Area Network) .....	34
Volumen de la conversación .....	32
Volumen para el tono de llamada .....	31

Issued by

Gigaset Communications GmbH

Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2018

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[gigasetpro.com](http://gigasetpro.com)